

PL

WSKAZÓWKA

Przed użyciem prosimy o zapoznanie się z pełną instrukcją obsługi znajdującą się na naszej stronie internetowej. Na życzenie możemy dostarczyć Państwu kompletną instrukcję użytkowania w formie papierowej.

WAŻNE: WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń, należy przeczytać i zastosować się do poniższych wskazówek:

Śmiertelne niebezpieczeństwo wskutek zakłócenia rozruszników serca lub defibrylatorów (ICD) statycznymi polami magnetycznymi! Należy zawsze zachować odpowiednią odległość między produktem a rozrusznikami serca lub defibrylatorami (ICD).

Niebezpieczeństwo wypadku wskutek montażu w nieodpowiednich miejscach na rowerze! Produktu nie wolno montować w miejscach na rowerze, które mogłyby negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo.

Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku stosowania w sportach ekstremalnych! Przed uprawianiem sportów ekstremalnych należy wyciągnąć cały produkt ze swojego wyposażenia. Nie używać produktu podczas uprawiania sportów ekstremalnych.

Ryzyko potknięcia się lub upadku w wyniku odłączenia się zastosowanego *TWIST module* podczas jazdy z powodu przeszkód zapobiegających prawidłowemu zatrzaśnięciu się elementu! Upewnij się, że wokół produktu jest odpowiednia ilość miejsca, żeby *base* i *connector* mogły zostać ze sobą prawidłowo połączone. Upewnij się, że wokół produktu nie występują przeszkody, które mogłyby utrudnić prawidłowe połączenie *base* i *connector*. **Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek występujących w produkcie różnego rodzaju wad!** Natychmiast zaprzestać używania i skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą.

CS

UPOZORNĚNÍ

Před použitím si přečtěte celý návod k použití na našich webových stránkách. Na vyžádání Vám poskytneme kompletní návod k použití v papírové podobě.

DŮLEŽITÉ: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Abyste předešli možnému poškození, přečtěte si a dodržujte následující pokyny:
Ochrození života v důsledku rušení kardiostimulátoru nebo defibrilátoru (ICD) statickými magnetickými poli! Vždy udržujte dostatečnou vzdálenost mezi výrobkem a kardiostimulátory nebo defibrilátory (ICD).

Nebezpečí úrazu v důsledku montáže na nevhodných místech na jízdním kole! Produkt nemontujte na takových místech na jízdním kole, která mohou ovlivnit bezpečnost jízdy.

Nebezpečí zranění v důsledku používání při extrémních sportech! Před provozováním extrémních sportů výrobek zcela odstraňte ze svého vybavení. Výrobek nepoužívejte během provozování extrémních sportů.

Nebezpečí zakopnutí nebo pádu uvolněním použitého *TWIST module* z důvodu překážek, které brání správnému zaskočení! Ujistěte se, že kolem produktu je dostatek místa, aby se *base* a *connector* mohly správně spojit. Ujistěte se, že kolem produktu nejsou žádné překážky, které mohou bránit správnému spojení *base* a *connector*.

Nebezpečí zranění v důsledku závad jakéhokoli druhu na výrobku! Oka-mžitě přestaňte používat a kontaktujte svého prodejce.

NL

OPMERKING

Lees vóór het eerste gebruik de volledige gebruiksaanwijzing op onze web-site. Op verzoek stellen wij u de volledige gebruiksaanwijzing op papier ter beschikking.

BELANGRIJK: VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies en volg ze nauwgezet op, zodat het product niet beschadigd kan raken:

Levensgevaar door storingen van pacemakers of defibrillators (ICD) door statische magneetvelden! Zorg altijd voor voldoende afstand tussen het product en pacemakers of defibrillators (ICD).

Risico op ongelukken door montage op ongeschikte plaatsen op de fiets! Monteer het product niet op plaatsen op de fiets die de rijveiligheid in gevaar kunnen brengen.

Risico op letsel door gebruik bij extreme sporten! Verwijder het product volledig van uw uitrusting voordat u extreme sporten beoefent. Gebruik het product niet terwijnj u extreme sporten beoefent.

Gevaar voor struikelen of vallen door het losraken van de gebruikte *TWIST module* door obstakels die voorkomen dat deze correct aangrijpt! Zorg ervoor dat er rond het product voldoende ruimte is, zodat de *base* en de *connector* correct kunnen worden bevestigd. Zorg ervoor dat er rond het product geen hindernissen zijn, die voorkomen dat de *base* en de *connector* correct kunnen worden bevestigd.

Gevaar voor letsel door gebreken van welke aard dan ook aan het product! Gebruik het product niet meer en neem contact op met de specialzaak.

DA

BEMÆRK

Læs hele brugsvejledningen på vores hjemmeside før brug. På anmodning stiller vi hele brugsvejledningen til rådighed i papiform.

VIGTIGT: SIKKERHEDSANVISNINGER

For at undgå skader, bør du læse følgende anvisninger og overholde dem:

Livsfare pga. forstyrrelse af pacemakere eller defibrillatorer (ICD) pga. statiske magnetfelter! Hold altid tilstrækkelig afstand mellem produkt og pacemakere eller defibrillatorer (ICD).

Risiko for ulykker på grund af montering på ugnede steder på cyklen! Monter ikke produktet på steder på cyklen, der kan forringe kørsikkerheden.

Fare for kvæstelser ved anvendelse ved ekstreme sportsaktiviteter! Fjern produktet helt, inden du udøver ekstremsport. Produktet må ikke bruges, mens du udøver ekstremsport.

Risiko for at snuble eller falde på grund af løsning af det anvendte*T-WIST module* på grund af forhindringer, der forhindrer, at det går i kor-rekt i indgreb! Sørg for at der er tilstrækkelig plads rund om produktet, så *base* og *connector* kan forbindes korrekt. Sørg for at der ikke er forhindringer rundt om produktet, som kan forhindre en korrekt forbindelse mellem *base* og *connector*.

Fare for skader pga. mangler af enhver art ved produktet! Stop omgåen-de med at bruge produktet, og henvend dig forhandleren.

SV

OBS

Läs hela bruksanvisningen på vår webbplats innan du använder produkten för första gången. Du kan också beställa hela bruksanvisningen i pappersfor-mat av oss.

VIKTIGT: SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs och följ följande anvisningar för att undvika eventuella skador.

Livsfara: Pacemakrar och defibrillatorer (ICD) kan störas av statiska magnetfält! Håll alltid ett tillräckligt avstånd mellan produkten och pacemak-rar eller defibrillatorer (ICD).

Risk för olycka på grund av montering på olämpliga ställen på cykeln! Mon-tera inte produkten på ställen på cykeln som försämrar cykelsäkerheten.

Skaderisk vid användning inom ekstremsporter! Ta bort produkten helt från din utrustning innan du utövar ekstremsport. Använd inte produkten när du utövar ekstremsport.

Risk för att snubbla eller falla på grund av att den *TWIST module* som används lossnar på grund av hinder som gör att den inte ansluts kor-rekt! Säkerställ att det finns tillräckligt med plats runt produkten, så att *base* och *connector* kan anslutas korrekt. Säkerställ att det inte finns några hinder kring produkten som kan förhindra att *base* och *connector* ansluts korrekt.

Risk för personskada på grund av defekter av något slag på produkten! Sluta genast att använda produkten och kontakta din återförsäljare.

FI

OHJE

Lue täydellinen käyttöohje verkkosivuiltamme ennen ensimmäistä käyttöä. Pyyynnöstä toimitamme sinulle täydellisen käyttöohjeen paperiversiona.

TÄRKEÄÄ: TURVALLISUUSOHJEET

Mahdollisten vaurioiden välttämiseksi lue seuraavat ohjeet ja noudata niitä:
Staatisten magneettikenttien sydämentahdistimille tai defibrillaattoreille (ICD) aiheuttamien häiriöiden aiheuttama hengenvaara! Säilytä aina riittävä etäisyys tuotteen ja sydämentahdistimien tai defibrillaattoreiden (ICD) välillä.
Onnettomuusvaara, jos tuote asennetaan sopimattomaan paikkaan pyörässä! Älä kiinnitä tuotetta sellaiseen paikkaan pyörässä, joka voi hei- kentää ajoturvallisuutta.

Loukkaantumisvaara extreme-urheilulajaja harrastettaessa! Poista tuote kokonaan varusteista ennen extreme-urheilun harrastamista. Älä käytä tuo-tetta, kun harrastat extreme-urheilua.

Kompastumis- ja kaatumisvaara käytetyn *TWIST modulen* irtoamisen vuoksi sellaisten esteiden vuoksi, jotka estävät oikean paikalleen nap-sahtamisen! Varmista, että tuotteen ympärillä on riittävästi tilaa, jotta *base* ja *connector* voidaan liittää oikein. Varmista, että tuotteen ympärillä ei ole estei-tä, jotka voivat estää *basen* ja *connectorin* oikean liittämisen.

Kaikenlaisten tuotteessa olevien puutteiden aiheuttama loukkaantumis-vaara! Lopeta käyttö välittömästi ja ole yhteydessä alan erikoisliikkeeseen.